

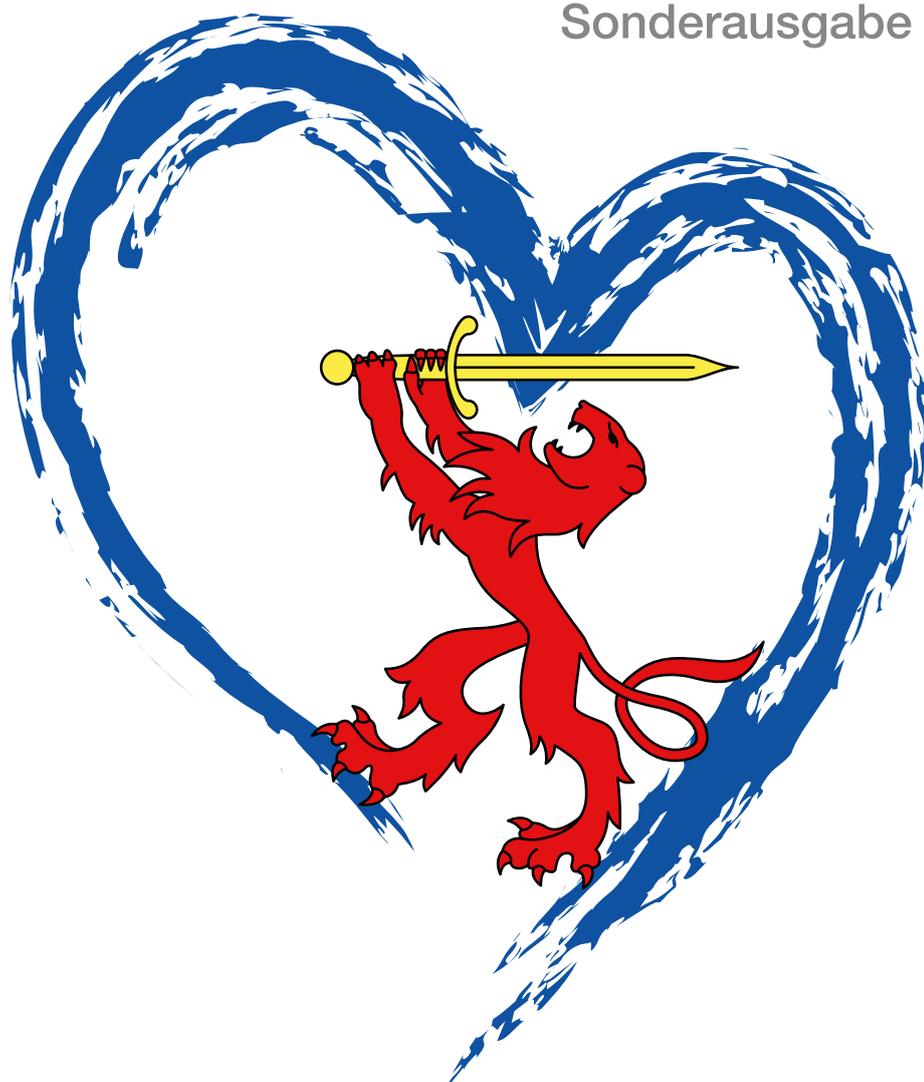
L'informatore della Roccabella

Periodico d'informazione del PLR, sezione di Minusio N. 40 marzo 2016
Zeitschrift der FDP, Sektion Minusio Nr. 40, März 2016

Fatti per Minusio

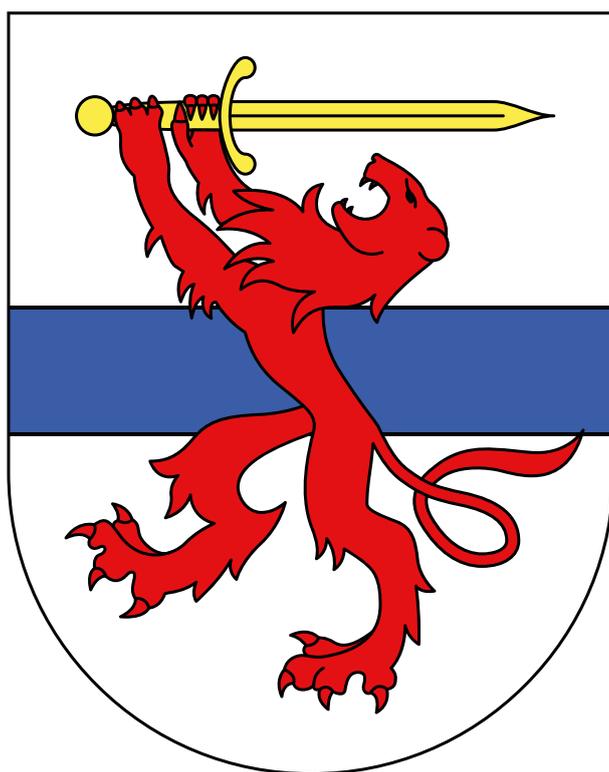
Speciale elezioni 2016

Sonderausgabe Wahlen 2016



PLR Minusio
Lista n.1





PLR Minusio - Lista n.1

Fatti per Minusio



Indice	Inhalt
Editoriale	Leitartikel
Candidati al Municipio	Stadtratskandidaten
Candidati al Consiglio comunale	Gemeinderatskandidaten
Cosa si è fatto	Was wir gemacht haben
Cosa si farà	Was wir machen werden
Contatti e link	Kontakte und Links
Prossimi appuntamenti	Nächste Termine



Care elettrici e cari elettori,

Nell'imminenza delle elezioni comunali del 10 aprile, la Sezione PLR La Roccabella presenta le proprie liste dei candidati al Municipio e al Consiglio comunale nel segno del rinnovamento.

Nell'intento di riconfermare i nostri tre seggi in Municipio, assieme al nostro Sindaco Felice Dafond e al Municipale Sergio Vela, vi proponiamo 5 candidature degne della vostra attenzione; 5 personalità forti e preparate, in grado di concorrere alla sostituzione di Joël Morgantini che, dopo ben 12 anni di presenza nel nostro esecutivo, ha deciso di ritirarsi. A lui rivolgiamo un grazie particolare per la competenza e la passione che in tutti questi anni ha saputo dedicare al nostro Comune.

Per il Consiglio comunale abbiamo allestito una lista di 40 nomi, fra cui quelli di ben 17 giovani - classi 1980 e successive -, molti dei quali attivi fra i Giovani Liberali Radicali Ticinesi e pronti a rinnovare i ranghi del nostro partito.

Il rinnovo non è però solo legato all'età. Nella nostra lista abbiamo infatti riunito persone di differenti generazioni, fra cui parecchi volti nuovi, con esperienze e sensibilità distinte, preparate e in grado di affrontare con competenza le sfide sempre più complesse che la gestione di un Comune quale è il nostro oggi comporta.

La Sezione PLR La Roccabella mette in campo una compagine con tutte le caratteristiche che permettono il raggiungimento dei propri obiettivi elettorali, ma soprattutto che consentiranno di gestire al meglio il nostro Comune, nell'interesse dei cittadini, per un'elevata qualità di vita e con le giuste visioni per il futuro.

L'invito quindi è quello di sostenere massicciamente il PLR votando e facendo votare la lista n. 1.

Grazie mille sin d'ora per l'aiuto e il sostegno che ci vorrete dare, per costruire assieme una Minusio sempre più bella, dinamica, sicura ed accogliente.

Liebe Wählerinnen und Wähler,

In Vorbereitung der Wahlen am 10. April stellt die FDP-Sektion La Roccabella im Zeichen der Erneuerung ihre Kandidatenlisten für den Stadt- und Gemeinderat vor. In der Absicht, unsere drei Sitze im Stadtrat zu verteidigen, stellen wir Ihnen neben unserem Bürgermeister Felice Dafond und unserem Stadtrat Sergio Vela fünf Kandidaten vor, auf die sie gespannt sein dürfen. Fünf starke und kompetente Persönlichkeiten, die sich um die Nachfolge von Joël Morgantini bewerben, der sich nach mehr als 12jähriger Tätigkeit aus dem Parteivorstand zurückziehen möchte. Ihm gilt unser besonderer Dank für seine Kompetenz und Einsatzbereitschaft, die er unserer Gemeinde in all diesen Jahren gewidmet hat.

Für den Gemeinderat haben wir eine Liste mit 40 Namen aufgestellt, darunter 17 junge Kandidaten der Geburtsjahre 1980 und jünger, von denen viele bereits in der Jugendorganisation der Partei aktiv waren und nun die Reihen unserer Partei verjüngen wollen. Die Erneuerung bleibt aber nicht auf das Alter beschränkt. Auf unserer Liste haben wir Kandidaten unterschiedlicher Generationen vereint, darunter auch viele neue Gesichter, mit verschiedenartigen Erfahrungen und Wahrnehmungen. Alle sind qualifiziert und in der Lage, die immer komplexeren Herausforderungen, welche die Verwaltung einer Gemeinde wie der unseren stellt, mit ihrem Sachverstand zu meistern.

Die FDP-Sektion La Roccabella stellt eine Mannschaft auf, die alle Eigenschaften besitzt, die nötig sind, um unsere Wahlziele zu erreichen und insbesondere, um unsere Gemeinde im Interesse der Bürger bestmöglich zu verwalten – im Sinne einer hohen Lebensqualität und mit den richtigen Zukunftsperspektiven. Wir laden Sie daher ein, zahlreich die FDP zu unterstützen, indem Sie die Liste 1 wählen oder wählen lassen. Wir bedanken uns bereits im Voraus, dass Sie uns dabei unterstützen, gemeinsam ein immer schöneres, dynamischeres, sichereres und einladendes Minusio zu schaffen.

Candidati al Municipio Gemeinderatskandidaten

LISTA N. 1

Candidato n. 1 - Dafond Felice
Candidato n. 2 - Donghi Patrick
Candidato n. 3 - Fabbri Pagani Manuela
Candidato n. 4 - Mondada Renato
Candidato n. 5 - Pollini Dante
Candidato n. 6 - Speciali Alessandro
Candidato n. 7 - Vela Sergio

Candidato n. 1 Dafond Felice



Nato l'11 giugno 1957, attinente di Quinto, coniugato e avvocato.

Sindaco del comune di Minusio dal 2004 al 2016, responsabile dell'amministrazione e opere pubbliche. Eletto in Gran Consiglio dal 1995 al 2011, membro di diverse commissioni, associazioni, e nel consiglio d'amministrazione per il Municipio di Minusio della SES SA di Locarno.

Felice di lavorare per Voi e per Minusio.

Geboren am 11. Juni 1957, Bürgerort Quinto, verheiratet, Rechtsanwalt.

Bürgermeister der Gemeinde Minusio von 2004 bis 2016, Leiter der Gemeindeverwaltung und der Abteilung Öffentliche Bauvorhaben.

Von 1995 bis 2011 Sitz im Grossen Rat, Mitglied verschiedener Kommissionen. Darüber hinaus Mitglied verschiedener Vereine sowie des Verwaltungsrats des Elektrizitätswerks SES für die Gemeinde Minusio.

Ich freue mich, für Sie und für Minusio arbeiten zu dürfen.

Candidato n. 2
Donghi Patrick



Nato a Locarno l'11 marzo 1969. Coniugato con Nathalie e padre di tre Bimbe.
Scuole dell'obbligo a Locarno. Formazione professionale presso CSIA a Lugano.
Dal 1988 al 1996 Impiegato in banca come responsabile Marketing Ticino.
Formazione assicurativa a Losanna e consulente assicurativo dal 1997, iscritto all'albo degli intermediari FINMA.
Consigliere comunale dal 2012
Hobby: Calcio, Coordinatore Tecnico del Ragg. Sassariente che comprende tutti i giovani dai 5 ai 18 anni in formazione calcistica delle squadre Minusio-Tenero-Gordola e Riarena.

Geboren in Locarno am 11. März 1969. Verheiratet mit Nathalie und Vater von drei Töchtern.
Pflichtschule in Locarno. Berufsausbildung am CSIA in Lugano.
Von 1988 bis 1996 angestellt bei einer Bank als Leiter Marketing Tessin.
Versicherungsausbildung in Lausanne, seit 1997 Versicherungsberater, eingetragen im Maklerverzeichnis der FINMA.
Gemeinderat seit 2012
Hobbys: Fussball, Technischer Koordinator des Vereins Raggruppamento Sassariente, der die Kinder- und Jugendfussballmannschaften (5-18 Jahre) von Minusio-Tenero-Gordola und Riarena vereint.

Candidato n. 3
Fabbi Pagani Manuela



Sono nata il 7 aprile 1971, coniugata, vivo a Minusio dal 1993. Mi sono laureata in giurisprudenza all'Università di Friburgo e lavoro presso il Servizio giuridico dell'Istituto delle assicurazioni sociali. Sono alla mia prima esperienza nella vita politica attiva, ma con grande entusiasmo sono pronta ad impegnarmi mettendomi a disposizione del mio Comune. Con questo spirito intendo adoperarmi per il bene della nostra comunità per continuare a garantire le migliori condizioni sociali, ambientali e finanziarie a tutti i nostri concittadini.

Ich wurde am 7. April 1971 in Zürich geboren, bin verheiratet und ich lebe seit 1993 in Minusio.
An der Universität in Fribourg habe ich Jura studiert und arbeite als Juristin im Rechtsdienst der Sozialversicherungsanstalt des Kantons Tessin in Bellinzona.
Mit den bevorstehenden Gemeinderatswahlen mache ich meine ersten Schritte auf der politischen Bühne und werde meine Arbeit für die Gemeinde Minusio mit grossem Enthusiasmus und mit vollem Einsatz angehen.
In diesem Sinne bin ich fest entschlossen für das Wohl unserer Gemeinde einzustehen, um weiterhin für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger die besten sozialen, finanziellen und ökologischen Bedingungen zu garantieren.

Candidato n. 4
Mondada Renato



Nato il 4 gennaio 1984, come tutti i Mondada vivo a Minusio da... sempre!

Laureato in economia all'Università di Friburgo, nel 2010 ho avuto la fortuna di svolgere uno stage di un anno a Palazzo federale in qualità di collaboratore scientifico per le Commissioni delle finanze delle Camere federali. Rientrato in Ticino nel 2011, da allora lavoro presso la Divisione delle contribuzioni a Bellinzona, dove ho ricoperto le funzioni di economista dello Staff di Direzione e, dallo scorso dicembre, responsabile dei Servizi centrali.

Siedo in Consiglio comunale da una legislatura (membro della commissione della gestione) e dal 2012 sono pure segretario della Sezione PLRT "La Roccabella" nonché dell'Associazione Sportiva Minusio.

Nel tempo libero amo viaggiare e mangiar bene in compagnia.

Geboren am 4. Januar 1984 und wie alle Mondadas seit jeher in Minusio ansässig.

Studium der Wirtschaftswissenschaften an der Universität Fribourg.

Nach einer beruflichen Erfahrung in Bern als wissenschaftlicher Mitarbeiter der Finanzkommissionen der Eidgenössischen Räte, bin ich im März 2011 ins Tessin zurückgekehrt, wo ich seitdem als Wirtschaftswissenschaftler im Führungsstab der Steuerverwaltung beschäftigt bin.

Seit 2012 Mitglied des Gemeinderats von Minusio (Finanz- und Geschäftsprüfungskommission), Sekretär der FDP-Sektion "La Roccabella" und Sekretär der Associazione Sportiva Minusio. Zu meinen Hobbys zählt das Reisen sowie gutes Essen im Freundeskreis.

Candidato n. 5
Pollini Dante



Nato l'8 aprile 1972, attinente di Mönchaltorf/ZH, Sposato con Rachele e padre di Elettra e Tecla.

A Minusio dal 2012, dove da subito ho preso parte alla vita pubblica e politica, infatti sono cassiere della sezione e ho fatto parte dell'assemblea dei genitori delle SI/SE.

Di formazione sono ingegnere informatico e lavoro da 15 anni nel settore pubblico, in questo periodo ho maturato una grande esperienza sul funzionamento degli enti pubblici.

Nella vita privata oltre a essere un marito e un genitore presente, sono presidente dello Sci Club Cardada e del Maggiore Ski Team, non da ultimo presiedo il consiglio d'amministrazione delle scivole di Cardada-Cimetta.

Geboren am 6. April 1972, Bürgerort Mönchaltorf/ZH, verheiratet mit Rachele und Vater von Elettra und Tecla.

Seit 2012 lebe ich in Minusio, wo ich von Anfang an am öffentlichen und politischen Leben teilgenommen habe. Ich bin Kassier der Sektion und war Mitglied im Elternrat des Kindergartens und der Grundschule.

Von Beruf bin ich Informatikingenieur und arbeite seit 15 Jahren im öffentlichen Sektor. In dieser Zeit konnte ich viel Wissen über die Funktionsweise öffentlicher Behörden ansammeln. Privat bin ich nicht nur Ehemann und Vater sondern auch Präsident des Sci Club Cardada und des Maggiore Ski Team. Ausserdem bin ich auch Vorsitzender des Verwaltungsrats der Skiliftbetriebe von Cardada-Cimetta.

Candidato n. 6
Speziali Alessandro



Nato a Locarno nel 1983 e sposato con Stefania, vivo da oltre 22 anni a Minusio. Dopo aver ottenuto bachelor e master in scienze politiche a Losanna, sono rientrato in Ticino come collaboratore scientifico e in seguito quale Ispettore comunale per il Dipartimento delle Istituzioni: il buon funzionamento dei Comuni è il mio pane quotidiano. Da sempre curioso della politica e in genetica sintonia con il PLR, sono stato Presidente del movimento giovanile e ora membro della Direttiva del partito cantonale, dove mi sono per esempio occupato dell'attuale programma di legislatura. Inoltre, sono collaboratore parlamentare del nostro Consigliere nazionale di Minusio Giovanni Merlini. Nel tempo libero le mie scelte ricadono sulla cucina, i buoni vini e le letture... in attesa di cimentarmi, da giugno, come papà.

Geboren 1983 in Locarno, verheiratet mit Stefania, wohnhaft seit über 22 Jahren in Minusio. Nach Erhalt des Bachelor und Master in Politikwissenschaft an der Universität Lausanne, bin ich ins Tessin zurückgekehrt: zuerst als wissenschaftlicher Mitarbeiter und im Folgenden als Gemeindeinspektor in der kantonalen Verwaltung. Das reibungslose Zusammenspiel der Gemeinden ist also mein tägliches Brot. Seit jeher von der Politik fasziniert und in genetischem Einklang mit der FDP, war ich Präsident der jungen Bewegung und bin jetzt Mitglied des kantonalen Parteivorstandes: Im Jahr 2015 habe ich das aktuelle kantonale Legislaturprogramm vorbereitet. Ausserdem bin ich parlamentarischer Mitarbeiter unseres Nationalrates aus Minusio, Giovanni Merlini. In meiner Freizeit bin ich leidenschaftlicher Hobbykoch, schätze gute Weine und Literatur. In freudiger Erwartung, mich ab Juni als Vater auch dieser neuen Herausforderung zu stellen.

Candidato n. 7
Vela Sergio



Nato a Zurigo, 46 anni e padre di due figlie, vive a Minusio dal 1973. Ha conseguito il diploma di ingegnere civile SUPSI a Lugano e dirige l'impresa edile di famiglia dal 2007. Eletto in Municipio nel 2012, dopo 12 anni di Cons. Comunale, gli è stato assegnato il dicastero Azienda Acqua Potabile. Nell'ultimo quadriennio si è occupato della realizzazione di importanti investimenti votati dal Legislativo per l'ammodernamento dell'acquedotto, parte di questi investimenti sono terminati o lo saranno nel corrente anno. Presidente della Società Svizzera degli impresari costruttori di Locarno, è stato attivo in diverse associazioni nell'ambito degli sport nautici quale membro di comitato e giudice di regata Swiss Sailing. Pratica lo sport della vela in diverse competizioni nazionali ed internazionali.

Geboren in Zürich, 46 Jahre und Vater von zwei Töchtern, lebe ich seit 1973 in Minusio. An der SUPSI in Lugano habe ich Bauingenieurwesen studiert und leite seit 2007 das Bauunternehmen der Familie. Nach 12 Jahren im Gemeinderat wurde ich im Jahr 2012 in den Stadtrat gewählt, wo mir der Bereich der Trinkwasserversorgung übertragen wurde. In den vergangenen vier Jahren war ich mit der Umsetzung umfangreicher, vom Gesetzgeber beschlossener, Investitionsprojekte zur Modernisierung des Trinkwassernetzes befasst. Ein Teil dieser Projekte ist abgeschlossen oder wird im Laufe dieses Jahres fertiggestellt. Darüber hinaus bin ich Präsident des Schweizerischen Baumeisterverbandes Locarno. Als Ausschuss- und Jurymitglied der Swiss Sailing Regatta war ich auch in verschiedenen Wassersportvereinen aktiv. Als Segler nehme ich an nationalen und internationalen Wettbewerben teil.

Candidati al Consiglio Comunale

Stadtratskandidaten

LISTA 1



1. Am Rhyn Beat
Pilota



2. Arcidiacono Alessandro
Biologo



3. Bazzi Luigi
Responsabile acquisti



4. Bennardo Marco
Titolare impresa traslochi



5. Besomi Gaia
Studentessa



6. Besomi Lisa
Studentessa



7. De Giorgi Paolo
Ingegnere civile ETHZ
Consigliere comunale uscente



8. Diggelmann Andrea
Studente in informatica



9. Donghi Patrick
Consulente assicurativo
Consigliere comunale uscente



10. Erba Francesco
Informatico



11. Fabbri Pagani Manuela
Giurista



12. Fanetti Giaia
Apprendista assistente
dentale



13. Gianella Alessandra
Resp. economieuisse
Svizzera italiana
Consigliere comunale uscente



14. Hoballah Ali
Direttore Garage Rivapiana



15. Jensen Valentina
Resp. risorse umane



16. Lardi Adriano
Consulente aziendale



17. Marazza Michele
Ingegnere informatico
Consigliere comunale uscente



18. Merlini Luigi
Impresario
Consigliere comunale uscente



19. Merlini-Crivelli Ilaria
Amministratrice immobiliare
Consigliere comunale uscente



20. Meschiari Fabio
Apprendista impiegato
di commercio



21. Micheletti Nadia
Assistente di volo



22. Mondada Giorgia
Contabile



23. Mondada Renato
Economista
Consigliere comunale uscente



24. Morgantini Reto
Revisore



25. Morgantini Simone
Praticante educatore



26. Paganetti Adriano
Vice-direttore scuola
infermieri



27. Pagani Cédric
Ingegnere civile



28. Pezzoli Roberto
Revisore



29. Pini Koy
Apprendista impiegata
di commercio



30. Pini Mauro
Docente



31. Pollini Dante
Ingegnere informatico



32. Pomari Luca
Studente



33. Rossetti Andrea
Responsabile commerciale



34. Russo Vincenzo
Pensionato



35. Sasselli Marco
Tecnico di marketing



36. Scarabel Stacy
Apprendista impiegata
di commercio



37. Speziali Alessandro
Collaboratore scientifico
Consigliere comunale uscente



38. Tkatzik Marco
Ingegnere elettronico



39. Venturi Luca
Ufficiale di stato civile
Consigliere comunale uscente



40. Von Känel Marco
Direttore commerciale

COSA SI È FATTO.

Abbiamo raggiunto, trovando il consenso anche nelle altre forze politiche, numerosi obiettivi.

Il Municipio ha portato messaggi per opere pubbliche e acqua potabile durante la scorsa legislatura per un totale di 25 mio di franchi. È stato inoltre realizzato l'aggiornamento del piano delle opere, del piano finanziario e il piano energetico comunale.

Tutto questo con l'obiettivo costante di mantenere un comune sano ed equilibrato finanziariamente, come confermato dal moltiplicatore comunale attrattivo fissato attualmente al 78%.

Ecco alcune opere concluse in questa legislatura (o in fase di ultimazione)

1. Nuovo esercizio pubblico L'Approdo (nel rispetto del credito votato!).

2. Demolizione del Campidoglio e trasformazione in parco pubblico per le scuole e i cittadini.

3. Limitazione del traffico veicolare attorno alle scuole di Cadogno e dintorni per migliorare la sicurezza dei nostri bambini e incentivare l'uso dei percorsi casa-scuola.

4. Lo studio sulla destinazione del comparto Casa Rea: un quartiere a misura d'anziano.

5. Progetti energetici:

- PECo / Piano energetico comunale;
- Ammodernamento dell'impianto di riscaldamento a Casa Rea e dell'impianto di riscaldamento e ventilazione del CS Vignascia
- Nuova certificazione del label "Città dell'Energia"
- Impianto fotovoltaico 64 kWp c/o CS Mappo
- Ammodernamento illuminazione pubblica

6. Nuovi passaggi pedonali in Via S. Gottardo (Centro paese, al Ponte, Navegna e Ignifera).

7. Nuovo arredo dei vicoli in centro paese.

8. L'Azienda acqua potabile (ACAP) ha pianificato investimenti per complessivamente 14,5 mio di fr., di cui sono già state realizzate opere per ben 11 mio nella corrente legislatura. In particolare:

- nuovo serbatoio di Zotte con microcentrale (6,5 mio di fr.)
- nuova condotta Zotte/Fanghi (2,2 mio di fr.)
- nuove condotte in via Simen e via Navegna (1 mio di fr.)

9. Numerosi progetti culturali al Centro culturale e Museo dell'Elisarion in ambito musicale, teatrale ed espositivo.

10. Importante sostegno agli eventi culturali della regione.

11. Rifacimento del tetto e riscaldamento della scuola elementare Vignascia e risanamento delle fognature comunali.



WAS WIR GEMACHT HABEN.

Wir haben viele Ziele erreicht und konnten dabei auch die Zustimmung der anderen politischen Kräfte gewinnen.

Der Stadtrat hat in der vergangenen Legislaturperiode für öffentliche Bauvorhaben und die Trinkwasserversorgung Botschaften im Gesamtwert von 25 Millionen Franken verabschiedet. Des Weiteren wurden die öffentlichen Bauvorhaben, der Finanzplanung und der kommunale Energierichtplan aktualisiert.

All dies sind wir mit dem Ziel angegangen, unsere Gemeinde gesund und finanziell ausgeglichen zu erhalten, was auch durch den interessanten Gemeindemultiplikator bestätigt wird, der derzeit bei 78% liegt.

Im Folgenden listen wir einige Arbeiten auf, die in dieser Legislaturperiode fertiggestellt wurden (oder sich in der Fertigstellungsphase befinden)

1. Neues Restaurant L'Approdo (unter Einhaltung der beschlossenen Kosten!).
2. Abriss des Campidoglio und Umwandlung in eine öffentliche Parkanlage für Schulen und Bürger.
3. Beschränkung des Autoverkehrs in der Nähe der Schulen von Cadogno und Umgebung, zur Erhöhung der Sicherheit für unsere Kinder und um dafür zu werben, den Weg zwischen Wohnung und Schule zu Fuss zurückzulegen.
4. Studie zur Zweckbestimmung des Bezirks Casa Rea: ein Viertel nach Mass für Senioren.
5. Energieprojekte:
 - PECO / kommunaler Energieplan
 - Modernisierung der Heizungsanlage der Casa Rea sowie der Heizungs- und Lüftungsanlage der Sportanlage Vignascia
 - Neue Zertifizierung mit dem Label "Città dell'Energia"
 - 64 kWp- Fotovoltaikanlage für die Sportanlage Mappo
 - Modernisierung der Strassenbeleuchtung
- Analyse und Planung der Sanierung der öffentlichen Gebäude EPQR
6. Neue Fussgängerübergänge in der Via S. Gottardo (Dorfzentrum, al Ponte, Navegna und Ignifera).
7. Neues Stadtmobiliar für die kleinen Dorfstrassen im Zentrum.
8. Das Gemeindewasserwerk hat Investitionen für insgesamt ca. 14,5 mio fr. geplant; in der laufenden Legislaturperiode sind schon Arbeiten für 11 mio fr. realisiert worden. Insbesondere:
 - Neues Reservoir Zotte mit Microzentral (6,5 mio fr.)
 - Neue Rohrleitung Zotte/Fanghi (2,2 mio fr.)
 - Neue Rohrleitung in via Simen und via Navegna (1 mio di fr.)
9. Zahlreiche kulturelle Projekte im Kulturzentrum und Museum Elisarion im Musik, Theater- und Kunstbereich.
10. Grosse Unterstützung der regionalen Kulturereignissen.
11. Dach- und Heizungserneuerung für die Grundschule Vignascia und Sanierung der Stadtentwässerung.

COSA SI VORRÀ REALIZZARE NEI PROSSIMI QUATTRO ANNI.



1. Studio del comparto Centro paese, Casa comunale e Parco dei Tigli per un futuro nuovo centro civico-amministrativo e una piazza di Minusio.
2. Rinnovamento ponti e nuovo arredo urbano di via R. Simen.
3. In previsione della fermata Tilo a Minusio, studio del comparto Remorino in collaborazione con l'USI.
4. Valorizzazione del Centro paese con arredo nuclei.
5. Nuove zone 30/BLU nei comparti di Rivapiana, M.a delle Grazie – Bacilieri, Navegna – Vignascia (credito CC votato).
6. Ammodernamento dei campi e infrastrutture sportive al Centro sportivo di Mappo.
7. Nuovo sentiero pubblico Roccabella tra nucleo Mondacce – Verbanella.
8. Valorizzazione degli spazi verdi pubblici attraverso sentieri didattici.
9. Nuova strada Ronco delle Monache.
10. Esecuzione da parte dell'ACAP di opere di risanamento e valorizzazione delle nostre sorgenti (ca. di 2.5 mio di franchi), così come la sostituzione di condotte vetuste (ca. 4.5 mio di franchi).
11. Realizzazione posteggio pubblico ex prato degli asinelli a Rivapiana (in corso esproprio).
12. Fermata Tilo a Remorino.
13. Risanamento mura Villa S. Quirico.
14. Nuovo arredo Via Verbano parte centrale.
15. Studio di pianificazione comparto alla Riva.
16. Ampliamento dell'asilo con la 6. a sezione.
17. Migliorie al Centro culturale Elisarion.
18. Nuovi parchi e sistemazione delle aree ricreative pubbliche.
19. Ulteriore ammodernamento dell'illuminazione pubblica.
20. Ulteriori ammodernamenti presso il Centro anziani Casa Rea.
21. Riorganizzazione del Corpo di polizia intercomunale strutturato e modifiche al Regolamento organico dei dipendenti.
22. Prime misure concrete in base al Piano energetico comunale (PECo).
23. Nuovo collettore e risanamento acquedotto comunale Via Albaredo (credito CC votato).
24. Nuovi ponti in via dei Colli e Via Albaredo (credito CC votato).

WAS WIR IN DEN NÄCHSTEN VIER JAHREN ERREICHEN WOLLEN.



1. Studie zum Ortszentrum, zum Gemeindehaus und zum Parco dei Tigli für ein künftiges neues Orts- und Verwaltungszentrum und einen zentralen Platz von Minusio.
2. Brückensanierung und neue Stadtmöblierung in der Via R. Simen.
3. Im Hinblick auf die Haltestelle Tilo in Minusio: Studie zum Ortsteil Remorino in Zusammenarbeit mit der USI.
4. Aufwertung des Ortskerns mit Ausstattung der Zentrumsnahgebiete.
5. Neue 30/BLAU-Zonen in den Ortsteilen Rivapiana, M.a delle Grazie – Bacillieri, Navegna – Vignascia (Finanzierung vom Gemeinderat beschlossen).
6. Modernisierung der Plätze und Infrastrukturen des Sportzentrums Mappo.
7. Neuer öffentlicher Weg in Roccabella - zwischen Mondacce und Verbanella.
8. Aufwertung der öffentlichen Grünflächen mit Lehrpfaden.
9. Neubau Strasse Ronco delle Monache.
10. Das Gemeindewasserwerk wird Sanierungs- und Verbesserungsarbeiten an unseren Quellen (ca. 2.5 mio fr.), sowie Auswechslung der alten Rohrleitungen (ca. 4.5 mio fr.) vornehmen.
11. Bau eines öffentlichen Parkplatzes auf der ehemaligen "Prato degli Asinelli" in Rivapiana (Enteignungsverfahren läuft).
12. Haltestelle Tilo in Remorino.
13. Mauersanierung Villa S. Quirico.
14. Neue Stadtmöblierung Via Verbano Mittelteil.
15. Planungsstudie Ortsteil alla Riva.
16. Erweiterung des Kindergartens mit der 6. Sektion.
17. Verbesserungsmaßnahmen Kulturzentrum Elisarion.
18. Neue Parkanlagen und Säuberung der öffentlichen Erholungsgebiete.
19. Weitere Modernisierung der Strassenbeleuchtung.
20. Weitere Modernisierungsarbeiten am Seniorenzentrum Casa Rea.
21. Umstrukturierung des "Corpo di polizia intercomunale strutturato" (Interkommunale Polizei) und Änderung der Personalordnung.
22. Erste konkrete Massnahmen auf der Grundlage des kommunalen Energieplans (PECo).
23. Neuer Sammelbehälter und Sanierung der Trinkwasseranlage in der Via Albaredo (Finanzierung vom Gemeinderat beschlossen).
24. Neue Brücken in der Via dei Colli und der Via Albaredo (Finanzierung vom Gemeinderat beschlossen).

CONTATTI / KONTAKT

Contatti / Kontakt

Sezione La Roccabella
CP 1743 - 6648 Minusio
www.plr-minusio.ch

Presidente / Präsident
Luigi Bazzi

Vicepresidente / Vizepräsident
Alessandro Speziali

Segretario / Sekretär
Renato Mondada

Cassiere / Kassier
Dante Pollini

Internet

- PLR: plr.ch

- Amministrazione cantonale / Elezioni 2016:
<http://www4.ti.ch/generale/dirittipolitici/elezioni/elezioni-comunali-2016/home/>

- myti-plrt.ch

BORENCO

ristorante · bar · pizzeria

con terrazza

www.ristorantepizzeriaborengo.ch

DE GIORGI & PARTNERS
INGEGNERI CONSULENTI SA

elettricità
bronz

 **FRANSCELLA SA**
METALCOSTRUZIONI

 **GARAGE RALLY SA**

carrozzeria
remorino sa


MARAZZA

Me
Gi

Fondazione Museo Mecri

rosi
salone total look donna uomo

 **CENTRO NAUTICO
DI DOMENICO**
LAGO MAGGIORE

POLIELECTRA SA
GIUBIASCO



APERITIVO ELETTORALE

Con i candidati al Municipio e al Consiglio comunale

Giovedì 17 marzo, dalle 17:00 davanti al Ristorante Borengo / Ricco aperitivo offerto dalla Sezione

WAHL-APERO

Mit den Kandidaten für den Stadtrat und den Gemeinderat

Donnerstag, 17. März, ab 17.00 Uhr vor dem Restaurant Borengo / Die Sektion lädt zu einem reichhaltigen Apéro ein

ELEZIONI COMUNALI

È istituito un unico ufficio elettorale presso la Casa comunale (Municipio) in Via San Gottardo 60 nei seguenti giorni e orari:

- venerdì 8 aprile 2016 dalle ore 16:00 alle ore 19:00
- domenica 10 aprile 2016 dalle ore 09:00 alle ore 12:00

GEMEINDEWAHLEN

Das Wahllokal befindet sich im Gemeindehaus (Rathaus) in der Via San Gottardo 60, die Öffnungszeiten sind:

- Freitag, 8. April 2016, von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr
- Sonntag, 10. April 2016, von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr



De Carli Mirto

Vendita biciclette riparazione e assistenza

DEK - BIKE



Via S. Gottardo 78
CH - 6648 Minusio
Tel. 091 743 29 54
www.dek-bike.ch
mirtodecarli@bluewin.ch
mirtodecarli@ticino.com

Rivenditore di biciclette BH - PYGA - UNIVEGA - E-Bike RALEIGH - E-Bike MOUSTACHE



Peter David
macelleria
salumeria
gastronomia

Via S. Gottardo 152
6648 Minusio
Tel. 091 743 07 77
Via Muraccio 30
6012 Ascona
Tel. 091 791 17 49

ristorante *L'approdo*

Grazie

Alle nostre elettrici e ai nostri elettori. A tutte le forze politiche e ai singoli eletti che hanno condiviso il nostro impegno nella scorsa legislatura e lo condivideranno nella prossima. Agli enti pubblici e privati presenti a Minusio. A tutte le associazioni di Minusio e a tutti voi un grazie di cuore.

Un caloroso ringraziamento va a **Franco Barlocchi, Renzo Botta, Markus Colombo, Enrico Galli, Daniele Marazza, Franco Micheletti, Jacqueline Ribì Favero** che non si ripresentano per il Consiglio comunale.

Un particolare tributo va a **Joël Morgantini** che lascia l'apprezzatissima attività di Municipale dopo tre legislature nell'Esecutivo e una lunga esperienza in Consiglio comunale.

Danke

Unseren Wählerinnen und Wählern. Allen politischen Kräften und den gewählten Stadt- und Gemeinderatsmitgliedern, die unsere Verpflichtungen während der vergangenen Legislaturperiode geteilt haben und uns in der nächsten begleiten werden. Allen öffentlichen und privaten Körperschaften von Minusio. Allen Vereinen von Minusio und Euch allen von Herzen vielen Dank.

Unser herzliches Dankeschön gilt **Franco Barlocchi, Renzo Botta, Markus Colombo, Enrico Galli, Daniele Marazza, Franco Micheletti** und **Jacqueline Ribì Favero**, die nicht mehr für den Gemeinderat kandidieren werden. Ein besonderer Dank geht an **Joël Morgantini**, der seine wertvolle Tätigkeit im Stadtratsausschuss nach drei Legislaturperioden und langjähriger Tätigkeit im Gemeinderat beendet.

